

CZ Návod k použití

- Adaptér na USB pevný disk
- Kabel USB
- USB adaptér
- Nápisací zátž
- Tento návod k obsluze

2. Bezpečnostní pokyny

- Při nepřiměřeném mimo meze výkonu uvedeně v technických údajích.
- Na výrobku neprevádějte žádné změny! Tím zanikáte veškeré záruky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chráňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých podmínkách.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chráňte před pádem a velkými otřesy.
- Vyhle baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Tento produkt používejte pouze v místních klimatických podmínkách.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby nepůsobily nebezpečí zkopnutí.
- Kabel nelamete a nedrolujete.

Upozornění
- Před odpojením pevného disku od adaptéru pevného disku se ujistěte, že je přenos dat dokončen. - Před odpojením pevného disku od adaptéru pevného disku vždy použijte funkci vysunutí operačního systému (počítač, smartphone, tablet/Windows, Mac OS, Android). - Při nedodržení tohoto pokynu může dojít k ztrátě dat! - Společnost Hama GmbH & Co KG za žádných okolností neručí za ztrátu dat uložených na paměťových médiích.

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

- Výrobek nesmíte v případě poranění již dále nepoužívat.
- Výrobek nepoužívejte, pokud jsou adaptéru AC, kabel adaptéru nebo síťový šňůra poškozeny.
- Neglikovně ze do výrobku sami zasahovat nebo ho opravovat.
- Veškeré úkony údržby provádějte příslušnému odbornému personálu.
- Ujistěte se, že celkový příkon všech přípojných koncových příslužek nepřekročí 2,0 A.
- Průtok bez napájecího zdroje (bus-powered): USB 2.0 – max. 500 mA/USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Dbejte náležitě k použití nebo technických údajů přípojných příslužek a informujte se o tom v návodech na používání nebo v technických údajích přípojných zařízení a vašho počítače.
- Bezpečnostně také respektujte zde uvedené údaje a bezpečnostní pokyny týkající se napájení Vašich přístrojů.

3. Uvedení do provozu a provoz

- Upozornění**
- Výrobek provozujte pouze připojený ke schválené zásuvce. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Výrobek odpojte ze sítě pomocí vypínače – pokud není k dispozici, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- V úvazebových zásuvkách dbejte na to, aby připojené spotřebiče nepřekročily přípustnou celkovou spotřebu energie.
- Výrobek produkt ze sítě, pokud ho delší dobu nepoužíváte.
- Předtím připojte pevný disk k adaptéru pevného disku. Pevný disk musí být na vodotěrném, stabilním, nekouřevém povrchu.
- Připojte síťové vedení ke správně nainstalované zásuvce a poté k adaptéru pevného disku.
- Spusťte počítač a nechte ho zcela nabíhnout.
- Ještě předtím než volíte zátěž USB počítače.
- Používejte podle rozporůn automaticky, instalace ovladače není nutná.
- Popř. postupujte podle pokynů operačního systému.
- Produkt můžete ihned použít.

- Poznámka**
- Pokud je použitý pevný disk již zformátovaný a pokud se na něm nacházejí data, můžete je ihned použít.
- Nové disky nebo neformátované pevné disky je nutné po inicializaci rozdělit a zformátovat. Příslušné kroky proveďte podle návodu k použití počítačného systému vašeho PC/notebooku.

4. Vyuložení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škodu vzniklé neobdobnou instalací, montáží nebo neobdobným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Technické údaje

Kompatibilita	Přípočka USB-C Přípočka USB-A
Požadavky na systém	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB-specifikace	USB 3.2 Gen1
Údaje podle nařízení (EU) 2019/1782	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identifikační značka modelu	DYS824-120200W-2 YN-24WA120200EU
Vstupní napětí	100-240 V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Vstupní napáti / Vstupní proud / Vstupní výkon	12.0 V DC / 2.0 A / 24.0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	86.2 %
Účinnost při málém zatížení (10 %)	80.7 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0.10 W

- Poznámka**
- V případě poruchy nebo pokud výrobek neaezuje, výrobek odpojte od sítě, vyčkejte několik sekund a opět připojte.

SK Návod na použitie

- Obsah balenia
- USB adaptér na pevné disky
- Kábel USB
- USB adaptér
- Nápisací zdroj
- Tento návod na používanie

2. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzi uvedených v technických údajoch.
- Na zariadení/nástroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické produkty, nepatrí do rúk detí!
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabraňte styku s vodou. Používajte iba v suchých podmienkach.
- Výrobok je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobení priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na vlhkom prostredí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádní a veľkými otresmi.
- Vyhľad batérie bez odkladu vymieňte a zlikvidujte dle platných predpisů.
- Tento produkt používať pouze v miestnych klimatických podmienkach.
- Všetchny kabely pokládejte tak, aby nehrozilo nebezpečí zkopnutí.
- Kabel nelamete a nedrolujete.

Upozornenie
- Pred odpojením pevného disku od adaptéru pevného disku sa uistite, že je prenos dát dokončen. - Pred odpojením pevného disku od adaptéru pevného disku vždy použite funkciu vysunutie operačného systému (počítač, smartphone, tablet/Windows, Mac OS, Android). - Pri nedodržaní tohoto pokynu môže dôjsť k strate dát! - Spoločnosť Hama GmbH & Co KG za žiadnych okolností neručí za stratu dát uložených na pamätových médiách.

Nebezpečnost zásahu elektrickým prúdom

- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený AC adaptér, kábel adaptéru alebo síťové vedenie.
- Neglikovne sa do výrobku sami zasahovať alebo ho opravovať.
- Veškeré úkony údržby provádějte příslušnému odbornému personálu.
- Ujistěte se, že celkový příkon všech přípojných koncových příslužek nepřekročí 2.0 A.
- Průtok bez napájecího zdroje (bus-powered): USB 2.0 – max. 500 mA/USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Dbejte náležitě k použití nebo technických údajů přípojných příslužek a informujte se o tom v návodech na používání nebo v technických údajích přípojných zařízení a vašho počítače.
- Bezpečnostně také respektujte zde uvedené údaje a bezpečnostní pokyny týkající se napájení Vašich přístrojů.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

- Upozornenie**
- Výrobok pripojajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- Výrobek odpojte od sítě vypínačem zapnuté/vypnuté – ak takýto vypínač nie je, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- V prípade viaczásuvkových zásuviek dávajte pozor na to, aby pripojené spotrebiče nepřekročili přípustnou celkovou dovolený príkon.
- Postarajte sa o to, aby celkový odtber prúdu všetkých pripojených koncových zariadení nepřekročil 2.0 A.
- Prevádzka bez napájecího zdroja (bus-powered): USB 2.0 – max. 500 mA/USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Dbejte náležitě k použití nebo technických údajů přípojných příslužek a informujte se o tom v návodech na používání nebo v technických údajích přípojných zařízení a vašho počítače.
- Bezpečnostně také respektujte zde uvedené údaje a bezpečnostní pokyny týkající se napájení Vašich přístrojů.

- Poznámka**
- Keď je použitý pevný disk už segmentovaný a nachádzajú sa na ňom údaje, potom si môžete ich ihneď použiť.
- Nové disky alebo neformátované pevné disky je nutné po inicializácii rozdeliť a zformátovať. Príslušné kroky vykonajte podľa návodu k operačného systému vášho počítačného notebooku.

4. Vyuloženie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neobdobnej inštalácie, montáže alebo neobdobného používania výrobku alebo z nerepektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynů.

Kompatibilita	USB-C port USB-A port
Systémové požiadavky	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB špecifikácia	USB 3.2 Gen1
Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782	
Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodná registračná čísla a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identifikačný kód modelu	DYS824-120200W-2 YN-24WA120200EU
Vstupné napätie	100-240 V
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Vstupné napätie / Vstupný prúd / Vstupný výkon	12.0 V DC / 2.0 A / 24.0 W
Príemná účinnosť v aktívnom režime	86.2 %
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	80.7 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0.10 W

- Poznámka**
- Odpojte výrobok, počkajte niekoľko sekúnd a výrobok opäť pripojte, ak ide o poruchu alebo ak výrobok už neaezuje.

P Manual de instruções

- Conteúdo da embalagem
- Adaptador para disco rígido USB
- Cabo USB
- Adaptador USB
- Fonte de alimentação
- Este manual de instruções

2. Indicações de segurança

- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manipulado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Não utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manipulado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto a luz solar.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deve cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Utilize o artigo apenas com condições climáticas amenas.
- Instale todos os cabos de forma a que não se possa tropeçar neles.
- Não dobre nem esmague o cabo.

Aviso
- Antes de separar um disco rígido do adaptador para discos rígidos, certifique-se de que a transferência de dados está concluída. - Utilize sempre a função Ejetar do seu sistema operativo (computador, smartphone, tablet/Windows, Mac OS, Android) antes de retirar um disco rígido do adaptador. - Caso contrário, não é possível excluir a informação de dados! - A empresa Hama GmbH & Co KG não se responsabiliza por quaisquer circunstâncias, pela perda de dados guardados no dispositivo de armazenamento de dados.

Perigo de choque eléctrico

- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Nunca utilize o produto se o adaptador de AC, o cabo de adaptação ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
- Nunca tente manter ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Certifique-se de que o consumo de corrente total de todos os aparelhos ligados não excede a 2.0 A.
- Funcionamento sem fonte de alimentação (alimentação por bus): USB 2.0 – max. 500 mA/USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Para tal, consulte os manuais de instruções ou as indicações técnicas dos dispositivos ligados e do seu computador.
- É importante que respeite as informações e indicações de segurança fornecidas nos mesmos relativamente à alimentação dos dispositivos.

3. Colocação em funcionamento e operação

- Výrobok pripojajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- Výrobek odpojte od sítě vypínačem zapnuté/vypnuté – ak takýto vypínač nie je, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- V prípade viaczásuvkových zásuviek dávajte pozor na to, aby pripojené spotrebiče nepřekročili přípustnou celkovou dovolený príkon.
- Postarajte sa o to, aby celkový odtber prúdu všetkých pripojených koncových zariadení nepřekročil 2.0 A.
- Prevádzka bez napájecího zdroja (bus-powered): USB 2.0 – max. 500 mA/USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Dbejte náležitě k použití nebo technických údajů přípojných příslužek a informujte se o tom v návodech na používání nebo v technických údajích přípojných zařízení a vašho počítače.
- Bezpečnostně také respektujte zde uvedené údaje a bezpečnostní pokyny týkající se napájení Vašich přístrojů.

- Poznámka**
- Keď je použitý pevný disk už segmentovaný a nachádzajú sa na ňom údaje, potom si môžete ihneď použiť.
- Nové disky alebo neformátované pevné disky je nutné po inicializácii rozdeliť a zformátovať. Príslušné kroky vykonajte podľa návodu k operačného systému vášho počítačného notebooku.

4. Exclução de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação dos das instruções de utilização ou das informações de segurança.

5. Especificações técnicas

Kompatibilita	Ligação USB-C Ligação USB-A
Requisitos do sistema	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
Especificação USB	USB 3.2 Gen1
Indicações conforme o regulamento (UE) 2019/1782	
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identificador do modelo	DYS824-120200W-2 YN-24WA120200EU
Identificação de entrada	100-240 V
Frequência da alimentação de CA	50/60 Hz
Tensão de saída / Corrente de saída / Potência de saída	12.0 V DC / 2.0 A / 24.0 W
Eficiência média no modo ativo	86.2 %
Eficiência a carga baixa (10%)	80.7 %
Consumo energético em vazio	0.10 W

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

S Bruksanvisning

- Förpackningsinnehåll
- USB-hårddiskadapter
- Kabel USB
- USB-adapter
- Nätsladd
- Den här bruksanvisningen

2. Säkerhetsanvisningar

- Använd inte produkten utöver de effektgränser som anges i den tekniska datan.
- Förändring ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Precis som i alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.
- Använd inte produkten i närheten av elutrustning eller andra värmekällor eller i direkt solen.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkskatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Täppa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Kassera förpackningsmaterialiet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.
- Använd endast produkten vid måttliga klimatförhållanden.
- Äta och dricka kalla är till det går att snubbla på dem.
- Björ och klättr inte kabeln.

Varning
- Inten di kopplar bort en hårddisk från hårddiskadaptern ska du se till att dataöverföringen är avslutad. - Använd alltid funktionen Säker borttagning (eject) i operativsystemet (dator, smartphone, surfplatta/Windows, Mac OS, Android) innan du kopplar bort en hårddisk från hårddiskadaptern. - I annat fall finns risk att det går förlorat! - Hama GmbH & Co KG ansvarar under inga omständigheter för förlust av data som har sparats på lagringsmedier.

Fara för elektriskt stöt

- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Använd inte produkten när AC-adaptern, adapterkabeln eller nätsladden är skadade.
- Förskuta inte sevar eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackperson.
- Se till att den totala strömförbrukningen för alla anslutna enheter inte överstiger 2.0 A.
- Drift utan nätadapter (via USB-utgång): USB 2.0 – max. 500 mA / USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Se bruksanvisningarna eller tekniska data till de anslutna enheterna och till din dator.
- Det är mycket viktigt att du beaktar uppgifterna och säkerhetsanvisningarna som finns där beträffande strömeförbrukning till dina enheter.

3. Komma igång och använda

- Varning**
- Anslut bara produkten till ett godkänt eluttag. Eluttaget ska sitta i närheten av produkten och vara lätt att nå.
- Koppla bort produkten från elnätet med hjälp av strömbränseln – om den saknas drar du ut nätsladden ur eluttaget.
- Om gränsvärdet används för de anslutna förbrukarna inte överstärda tillden totala effektförbrukning.
- Koppla bort produkten från elnätet om den inte ska användas under en längre tid.
- Anslut försiktigt hårddisken till hårddiskadaptern. Hårddisken måste ligga på hårdheten, stabil och icke-metallisk yta.
- Anslut nätadaptern till ett korrekt installerat uttag och sedan till hårddiskadaptern.
- Starta upp datorn helt.
- Anslut produkten till in ledig USB-port på datorn.
- Produkten registreras automatiskt, ingen drivrutin behövs.
- Följ vid behov anvisningarna från operativsystemet.
- Produkten kan nu användas.

Hänvisning

- Om den hårddisk som används redan är partitionerad och om det finns data på hårddisken är dessa data åtkomliga.
- Nya resp. inte partitionerade hårddiskar måste partitioneras och formateras efter initialisering. En närmare beskrivning av denna procedur finns i manualen för den stationära/databara datorns operativsystem.

4. Garantiförklaring

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och oömlig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänsynsngarna inte följs.

5. Tekniska data

Kompatibilitet	USB-C anslutning USB-A anslutning
Systemförslättning	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB-specifikation	USB 3.2 Gen1

Systemförslättning	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB-specifikation	USB 3.2 Gen1
Uppgifter enligt förordning (EU) 2019/1782	
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Modellbeteckning	DYS824-120200W-2 YN-24WA120200EU
Ingående spänning	100-240 V
Ingående frekvens (växelström)	50/60 Hz
Utgående spänning / Utgående ström / Utgående effekt	12.0 V DC / 2.0 A / 24.0 W
Genomsnittligt verkningsgrad i aktivt tilläge	86.2 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %)	80.7 %
Effektförbrukning vid noll-last	0.10 W

- Hänvisning**
- Koppla från produkten, vänta några sekunder och anslut produkten igen när det finns en störning eller när produkten inte reagerar längre.

RUS Руководство по эксплуатации

- Комплект поставки
- USB-адаптер жесткого диска
- Кабель USB
- Адаптер USB
- Блок питания
- Настоящая инструкция

2. Техника безопасности

- Не используйте продукт извны неговите границы на мощность, посоченные в технических данных.
- Не правте промен в урета. Така ще загубите право на всякви гаранционни претенции.
- Не давайт детми!
- Запрещается использовать не по назначению.
- Бережть от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Запрещается эксплуатировать вне помещений.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Бережть от влаги и брызг.
- Не применять в жарочных зонах.
- Бережть от ударов и сильных ударов.
- Утилизовать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Использовать изделие только в умеренных климатических условиях.
- Кабели не должны создавать помехи перемещению людей.
- Не допускать попадания воды и не зажимать.

Внимание
- Прежде чем отсоединить жесткий диск от адаптера жесткого диска, убедитесь, что передача данных завершена. - Всегда используйте функцию Извлечь вашей операционной системы (компьютер, смартфон, планшет/Windows, Mac OS, Android), прежде чем отсоединить жесткий диск от адаптера жесткого диска. - В противном случае возможна утеря данных! - Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за утерю информации, сохраненной на носителях данных.

Опасность поражения электрическим током

- Не открывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
- Не используйте изделие при повреждении адаптера переменного тока, кабеля адаптера или сетевого кабеля.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять технические обслуживание или ремонт изделия. Любые работы по техническому обслуживанию должны выполнять лица с соответствующей подготовкой и разрешением на данный вид деятельности.
- Собой потребляемый ток всех подключенных устройств не должен превышать 2.0 А.
- Характеристики блока питания (питание через USB): USB 2.0 – max. 500 mA / USB 3.0 – max. 900 mA / USB-C – max. 3000 mA
- Подобные смотрите руководства по эксплуатации или технические характеристики подключенных устройств и спецификаций.
- Соблюдайте указанные там сведения и правила техники безопасности по электробезопасности устройств.

3. Ввод в эксплуатацию и работа

- Внимание**
- Для подключения изделия используйте только розетку, разрешенную для использования. Розетка должна располагаться вблизи изделия и быть легко доступна.
- Отсоедините изделие от сети с помощью переключателя при отсутствии напряжения в сети, отсоединив сетевые кабели от розетки.
- При наличии блока защитных розеток следите за тем, чтобы обажды потребляемая мощность подключенных электроприборов не превышала допустимое значение.
- Отсоедините изделие от сети в случае, если вы не используете в течение продолжительного времени.
- Осторожно подсоедините жесткий диск к адаптеру жесткого диска. Диск должен располагаться на горизонтальной, устойчивой, немагнитальной поверхности.
- Подключите блок питания к надлежащим образом установленной розетке, а затем к адаптеру жесткого диска.
- Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
- Подключите устройство к свободному USB-разъему компьютера.
- Устройство будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
- При необходимости следуйте инструкциям операционной системы.
- Устройство готово к работе.

Примечание

- Если на жестком диске уже имеются разделы и данные, доступ к ним предоставляется немедленно после инициализации.
- Новые жесткие диски после инициализации должны пройти операцию форматирования и создания разделов. Подробные сведения смотрите руководство по эксплуатации и инструкции по эксплуатации операционной системы компьютер/планшета.

4. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

5. Технические характеристики

Совместимость	Разъем USB-C Разъем USB-A
Требования к системе	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
Стандарт USB	USB 3.2 Gen1

Systemförslättning	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB-specifikation	USB 3.2 Gen1

Systemförslättning	Windows 11/10/8/7 Mac OS 10.8 >=
USB-specifikation	USB 3.2 Gen1
Данные согласно предписаниям ЕС 2019/1782	
Торговая марка, номер в торговом реестре, адрес	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Обозначение модели	DYS824-120200W-2 YN-24WA120200EU
Входное напряжение	100-240 V
Выходное напряжение / выходной ток / выходная мощность	12.0 V DC / 2.0 A / 24.0 W
Средняя производительность в рабочем режиме	86.2 %
Производительность при малой нагрузке (10%)	80.7 %
Потребляемая мощность на холостом ходу	0.10 W

- Примечание**
- При наличии помех или сбоях отключите изделие, подождите несколько секунд и снова подключите его.

BG Работна инструкция

- Съдържание на опаковката
- USB адаптер за твърд диск
- Кабел USB
- Адаптер USB
- Блок захранване
- Това ръководство за обслужване

2. Забележки за безопасност

- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не правете промени в урета. Така ще загубите право на всякви гаранционни претенции.
- Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Пазете продукта от замръзване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина и от специ